

一般條款及細則

1. 禮品數量有限，先到先得，換完即止。
2. 所有已換領的禮品不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
3. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
4. 須受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃[條款及細則](#)約束。
5. 太古地產管理有限公司有權更改優惠、條款及細則而毋須另行通知。
6. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。
7. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

General Terms & Conditions

1. Gift supplies are limited, and gifts are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
2. Gifts cannot be refunded or exchanged for cash, other gifts, or services.
3. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage suffered whatsoever, including but not limited to indirect or consequential loss, or for any personal injury suffered or sustained as a result of taking or using any of the gifts.
4. Other [terms and conditions](#) of CLUB CG membership programme apply.
5. Swire Properties Management Limited reserves the right to amend any Terms and Conditions of this promotion without prior notice.
6. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
7. In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.

5X 積分獎賞 – 條款及細則

1. 由 2025 年 9 月 18 日至 2025 年 10 月 19 日，CLUB CG 會員於東薈城名店倉指定餐飲商戶以電子貨幣單一消費滿港幣 500 元，即可獲得額外四倍積分獎賞。
2. 指定餐飲商戶不包括 Châteauesé、華御結、奇華餅家、Venchi、Watson's Wine、DUTY ZERO by cdf、TaSTe、樓上、東堤灣畔商戶、酒店餐廳及外賣平台自取/速遞服務。
3. 活動不設收據登記上限。
4. CLUB CG 會員須於推廣期內之消費日起計 14 日內 (消費當日為第 1 日) 透過 TAIKOO+流動應用程式或東薈城名店倉微信小程序上傳合資格之商戶機印發票正本及對應之電子貨幣付款存根正本，方可參加此推廣活動。合資格收據為於推廣期內於東薈城名店倉指定餐飲商戶內各單一消費滿港幣 500 元或以上，並以電子貨幣方式付款的商戶機印收據正本，以及相關消費當日及金額相符之電子貨幣付款存根正本。

5. 會員須以電子貨幣消費 (包括易辦事、信用卡、扣帳卡、八達通、銀聯卡、支付寶、微信支付、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay、BoC Pay、Tap & Go、PayMe 或太古地產管理有限公司不時認可的電子支付方式等)，每張收據須滿港幣 500 元或以上。現金付款之收據恕不接受。
6. 一般情況下合資格消費之基本積分將於 7 個工作天內批核。CLUB CG 會員須於 2025 年 11 月 1 日之前完成積分登記，收據經批核後方可獲得指定獎賞。
7. 額外四倍積分獎賞將於 2025 年 11 月 30 日或之前自動存入合資格會員帳戶內。CLUB CG 會員可在 TAIKOO+ 流動應用程式或東薈城名店倉微信小程序中「積分紀錄」查看詳情。
8. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券 / 禮券 / 餐券 / 餅券、所有優惠、現金回贈及 / 或折扣等之實際淨消費金額為準。
9. 購買商戶禮券、代用券或現金券、外賣平台自取/速遞服務、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
10. 須受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃[條款及細則](#)約束。

5X Bonus Point Reward – Terms & Conditions

1. XFrom 18 September 2025 to 19 October 2025, CLUB CG members who spend HK\$500 or above via single electronic payment at designated F&B merchants at Citygate Outlets are entitled to earn extra 4X bonus points.
2. Designated F&B tenants exclude Châteauroisé, Hana-musubi, Kee Wah Bakery, Venchi, Watson's Wine, DUTY ZERO by cdf, TaSTe, HK JEBN, any shops or outlets at Tung Chung Crescent, hotel F&B outlets and food delivery platforms (food delivery or pick-up service).
3. There is no limit to the number of receipts that can be registered.
4. CLUB CG members must spend and then upload an original eligible machine-printed merchant receipt and corresponding electronic payment slip via the TAIKOO+ mobile app or WeChat Mini Program within 14 days from the day of purchase (purchase day inclusive) within the promotion period. "Eligible receipt" refers to the original copy of a machine-printed receipt with minimum spending of HK\$500 within the promotion period by electronic payment from designated Citygate Outlets F&B merchants together with its corresponding electronic payment slip from the same day with a matching spending amount.
5. Spending must be made via electronic payment (EPS, credit card, debit card, Octopus card, UnionPay card, Alipay, WeChat Pay, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay, BoC Pay, Tap & Go, PayMe or any type of electronic payment that is accepted by Swire Properties Management Limited from time to time), each transaction must be for HK\$500 or above and transactions via cash are not accepted.
6. Under normal circumstances, the basic points of eligible receipt will be approved within seven working days. CLUB CG members must complete the receipt registration on or before 1 November 2025 to receive the rewards.
7. Eligible member accounts will be automatically credited with extra 4X bonus points by 30 November 2025. Please refer to "Point History" in the TAIKOO+ mobile app or WeChat Mini Program for details.
8. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash / gift / meal / cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and / or discounts from tenants.

9. Purchases of gift certificates, merchant vouchers, cash coupons are not eligible for this promotion. The following transactions are also not eligible for this promotion: transactions made with food delivery or pick-up service, hotels, temporary shops, and any shops or outlets at Tung Chung Crescent.
10. Other [terms and conditions](#) of CLUB CG membership programme apply.

CG Dollar 雙倍兌換日 - 條款及細則

1. 由 2025 年 9 月 18 日至 2025 年 10 月 19 日，CLUB CG 會員於逢星期五可以雙倍兌換率兌換 CG Dollars。
2. 每位會員每日可以優惠兌換率兌換最多 10,000 CG Dollars。10,000 CG Dollars 以後的兌換將根據 CG Dollar 兌換條款及細則內的兌換率處理。
3. 此推廣優惠只適用於 CG Dollar 參與商戶。請於 TAIKOO+流動應用程式或東薈城名店倉微信小程序的「會員頁面」內查閱 CG Dollar 參與商戶名單。
4. 有關 CLUB CG 會籍及 CG Dollar 詳情，請[按此](#)瀏覽有關 CLUB CG 會員計劃或 TAIKOO+流動應用程式內之 CLUB CG 會員計劃條款及細則。
5. 須受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃[條款及細則](#)約束。

Double CG Dollar Day - Terms and Conditions

1. From 18 September 2025 to 19 October 2025, CLUB CG members can convert 250 points into 2 CG Dollars on designated Fridays.
2. Each member can convert a maximum of 10,000 CG Dollars on the same day with a special conversion rate. For amounts beyond 10,000 CG Dollars, the conversion rate will follow as stated in CG Dollar for CLUB CG Members.
3. This Promotion applies to CG Dollar Participating Shops only. Please refer to the CG Dollar Participating Merchants list from Member Page in the TAIKOO+ mobile app or WeChat Mini Program.
4. For details of CLUB CG membership and CG Dollar, please check [here](#) to visit our website or view the terms and conditions listed on our TAIKOO+ mobile app.
5. Other [terms and conditions](#) of CLUB CG membership programme apply.

額外免費泊車優惠 – 條款及細則

1. 由 2025 年 9 月 18 日起至 2025 年 10 月 19 日，CLUB CG 會員首次於東薈城名店倉啟動免觸式泊車服務，即可獲贈 5 小時免費泊車時數，並於日後到訪時使用。
2. 每位合資格會員於推廣期內最多可獲贈禮遇一次。
3. 泊車電子禮券將於成功啟動免觸式泊車服務的下一個月份的最後一天或之前存入會員帳戶；禮券須於有效期內使用，逾期無效。
4. 每個車牌號碼只可由一位會員登記使用免觸式泊車服務。
5. 合資格會員須於推廣期內保持有效登記記錄。

6. 是次禮遇可與其他免費泊車優惠同時使用。
7. 如停泊時間超過優惠時數，所有額外泊車時間將會以一般時租收費計算。
8. 關於優惠券之詳細使用條款，請參閱電子優惠券之條款及細則。
9. 須受 CLUB CG 會員計劃的[條款及細則](#)約束。

Extra Free Parking Privileges - Terms and Conditions

1. From 18 September 2025 to 19 October 2025, CLUB CG Members who activate Contactless Parking at Citygate Outlets for the first time during the Promotion Period will receive 5 free parking hours for a future visit.
2. Each eligible member is entitled to receive the reward up to a maximum of one time during the Promotion Period.
3. The parking coupon will be credited to the eligible member's account within on or before the last day of next month after successful activation of the Contactless Parking Service. The coupon must be used within the validity period. Expired coupons will become invalid.
4. Each car plate number can only be registered by one member for the Contactless Parking Service.
5. Each eligible member is required to maintain a valid activation record during the Promotion Period.
6. The coupon can be used in conjunction with other parking promotions.
7. For additional hours of parking beyond the promotional offer, the regular hourly rate applies.
8. For detailed Terms & Conditions, please refer to the clauses listed on the e-voucher.
9. Other [terms and conditions](#) of CLUB CG membership programme apply.

積分兌換電影禮券 – 條款及細則

1. 由 2025 年 9 月 18 日起至 2025 年 10 月 19 日，CLUB CG 會員於 TAIKOO+流動應用程式或東薈城名店倉微信小程序可以優惠積分兌換 MCL 東薈城戲院 2D 電影禮券，並於獎賞有效期內親臨指定換領地點領取獎賞。
2. 獎賞名額有限，先到先得，換完即止。
3. 禮券只適用於 MCL 東薈城戲院。
4. 禮券有效期至 2025 年 12 月 31 日。會員只可換取到期日或之前的電影場次，須於獎賞到期日前使用獎賞，未使用或換領的獎賞將於逾期後自動失效，並不獲補發。
5. 關於優惠券之詳細使用條款，請參閱電子優惠券之條款及細則。
6. 圖片及產品描述只供參考。
7. 兌換獎賞後，所需之積分會即時從會員之帳戶內扣除。獎賞兌換一經確認後恕不能更改、退回或取消。
8. 如會員因任何原因未能如期領取或享用，用作兌換獎賞而已經扣除之積分將不獲發還或退回至會員之帳戶。

9. 本公司對獎賞之狀況或因領取 / 享用引至之任何損毀、損失或身體受傷概不負責。任何有關獎賞（無論是保養、質量或其他）將由提供該獎賞之商戶負責，並由會員與有關商戶自行解決，本公司概不負責，也不會為任何服務或貨品之保養或質量問題負責。
10. 須受 CLUB CG 會員計劃及有關商戶的[條款及細則](#)約束。
11. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司及商戶保留最終決定權。

Redeem Movie Vouchers with points - Terms and Conditions

1. From 18 September 2025 to 19 October 2025, CLUB CG Members can redeem MCL Citygate Cinema 2D vouchers in TAIKOO+ mobile app or Citygate Outlets WeChat Mini Program with discounted points and visit designated location in person to collect the reward within redemption period.
2. Rewards are valid on a first-come, first-served basis, while stocks last. Quotas apply.
3. This e-voucher is valid for MCL Citygate Cinema only.
4. This voucher is valid till 31 December 2025 and only applicable to the shows on or before the expiry date. Members must use the reward before the expiry date. Unused or unredeemed rewards will automatically expire after the expiry date and will not be reissued.
5. For detailed Terms & Conditions, please refer to the clauses listed on the e-voucher.
6. All photos and product descriptions are for reference only.
7. The required points for the reward will be deducted from the member's account instantly after the redemption. Redemption cannot be cancelled, and reward redeemed cannot be exchanged or returned.
8. The points used in the redemption of the rewards will not be returned or credited back to the member if member fails to collect or use the rewards.
9. The Company shall not be responsible for the condition of the rewards or any damage, loss or bodily injury arising from usage of the rewards. All queries (including product warranties) regarding the rewards shall be raised with the relevant merchant directly. Any dispute concerning rewards (quality or otherwise) shall be settled between the member and the relevant merchant. The Company shall not be liable for any product warranty or quality issues.
10. Other [terms and conditions](#) of CLUB CG membership programme and the corresponding merchants apply.
11. In case of any disputes, Swire Properties Management Limited and merchant reserve the right of final decision.